

aerOMOOV

Instant travel cot

Quick start:

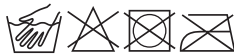


Language	Page
EN	2
NL	4
FR	6
DE	8
ES	10
PT	12
IT	14
SE	16
NO	18
DK	20
EE	22
PL	24
CZ	26
HU	28
GR	30
TR	32

EN IMPORTANT STORE FOR FUTURE USE. PLEASE READ CAREFULLY

WARNING :

- Do not place the bed near open flames and other sources of heat such as electric heaters, gas heaters, etc.
- Do not use the bed if any part is broken, damaged or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the bed with the child and do not place the bed next to anything that the child could use to climb, or anything that presents danger of choking or strangulation, for example – cords for blinds, curtains, etc.
- Use only an AeroMoov supplied mattress with dimensions of : 110 x 60 x 3,5 cm (l x W x H)
- No longer use the bed when the child is able to get out alone, in order to prevent accidents.
- Do not use more than one mattress in the bed, risk of suffocation.
- Fix the mattress to the bottom of the bed with the Velcro strip.
- The lowest position is the safest and the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- Unzip the intermediate level completely when using the lowest position.



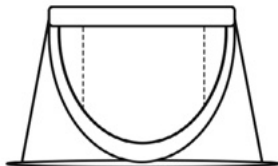
Contains only new materials.
100% polyester.
Do not use bleach.
Do not machine dry or iron.
Do not place in washing machine. Washable on surface only.
Use a wet towel and liquid soap to remove stains.



⚠ Warning!

Non-usage if the Aeromoov original mattress with stiff base can cause instability and overturning.

COMPONENTS LIST



Portacot



Mattress



Bassinet



Carry bag

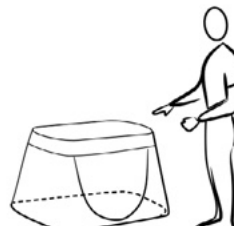
UNFOLDING:



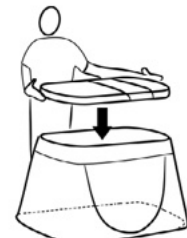
- 1 Remove the portacot from the carry bag.



- 2 Unfold the portacot opening outwards.

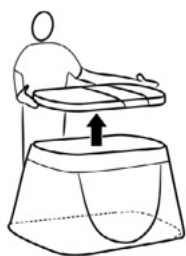


- 3 The portacot will spring open and resemble the above image.

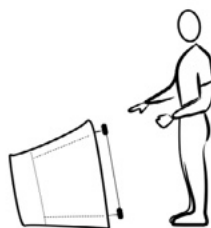


- 4 Place mattress into portacot with velcro facing down. Thread the velcro straps located on the underside of the mattress, through the slits at the bottom of the portacot and press down firmly to ensure straps are snug.

FOLDING:



- 1 Remove the mattress from the base of the portacot.



- 2 Carefully tip the portacot on its side.



- 3 Push down on the 'hand' icon located on either side at the base of the portacot.



- 4 The portacot will fold in on itself. Fold the other side back on itself.

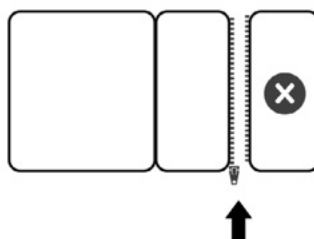


- 5 Secure the portacot with the provided velcro tabs by feeding the straps through the tabs and back over on itself.

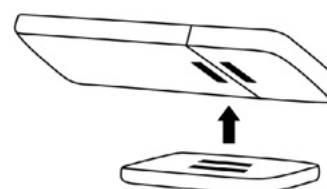
BASSINET MODE:



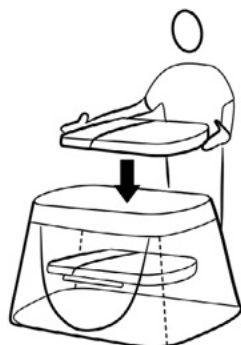
- 1 Zip the material bassinet all the way around until the bassinet base is formed.



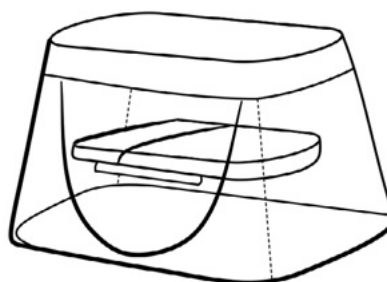
- 2 Separate the mattress for bassinet mode by unzipping the end of the mattress as shown in the diagram above.



- 3 Use the unzipped part of the mattress as support: Attach it to the back of the bassinet mattress by using the velcro straps.



- 4 Once the mattress has been correctly sized for the bassinet mode, place the mattress inside. Thread the attached straps on the mattress through the provided plastic buckles and ensure the velcro pads are firmly pressed against the bassinet material for a snug fit.



NL

BELANGRIJK BEWAAR DIT VOOR GEBRUIK IN DE TOEKOMST - LEES DIT AANDACHTIG

WAARSCHUWING:

- Plaats het bed niet in de buurt van open vuur en andere warmtebronnen zoals elektrische verwarmingstoestellen, gaskachels enz.
- Gebruik het bed niet als een van de onderdelen gebroken of beschadigd is of als een van de onderdelen ontbreekt en gebruik enkel reservestukken die goedgekeurd zijn door de fabrikant.
- Laat niets in het bed bij het kind liggen en plaats het bed niet naast iets wat het kind zou kunnen gebruiken om op te klimmen of iets wat gevaar voor verstikking of wurging inhoudt, zoals optrekkendoorden voor rolgordijnen, gordijnen enz.
- Gebruik enkel een bijgeleverde AeroMoov-matras met afmetingen van 110 x 60 x 3,5 cm (L x B x H).
- Gebruik het bed niet langer wanneer het kind er alleen uit kan, het voorkomt een ongeval.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bed, verstikkingsgevaar.
- Bevestig de matras aan de bodem van het bedje door gebruik te maken van de klittenband.
- De laagste positie is de veiligste. Gebruik altijd de laagste positie zodra de baby oud genoeg is om rechtop te zitten.
- Rits het tussenverdiep volledig uit bij gebruik van de laagste positie.



Bevat enkel nieuwe materialen.

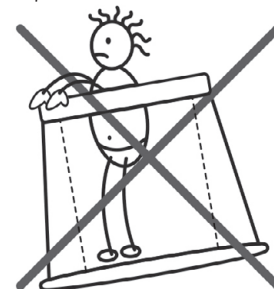
100 % polyester.

Niet bleken.

Niet in de droogtrommel drogen noch strijken.

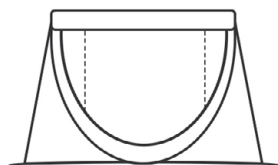
Niet in de wasmachine wassen. Enkel het oppervlak is afwasbaar.

Verwijder vlekken met een natte doek en vloeibare zeep.

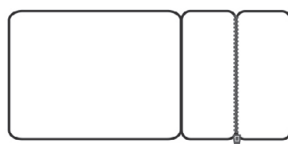


⚠ Warning!

Gebruik enkel de originele AeroMoov-matras met stijve bodem, andere matrassen kunnen het reisbed onstabiel maken en ertoe leiden dat het omkantelt.



Reisbed



Matras



Tussenverdiep



Draagtas

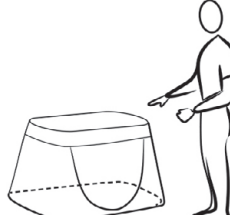
OPENVOUWEN



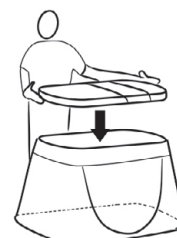
- 1 Haal het reisbed uit de draagtas.



- 2 Vouw het reisbed open door de zijanten naar buiten te plooien.

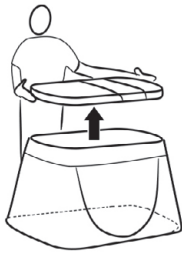


- 3 Het reisbed springt vanzelf open zoals op bovenstaande afbeelding.

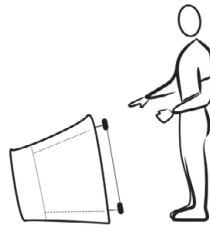


- 4 Leg de matras in het reisbed met het klittenband naar beneden. Haal de klittenbandjes onderaan de matras door de gleuven aan de onderkant van het reisbed en druk stevig aan zodat ze goed vastzitten.

DICHTPLOOIEN



- 1 Haal de matras uit het reisbed.



- 2 Zet het reisbed voorzichtig op de zijkant.



- 3 Duw naar beneden op de plaats waar zich aan beide kanten van het reisbed het handsymbooltje bevindt.

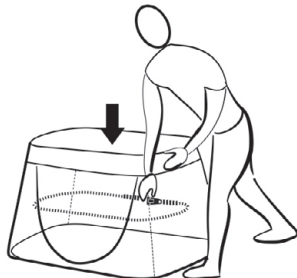


- 4 Het reisbed plooit vanzelf dicht. Plooi de andere kant terug.

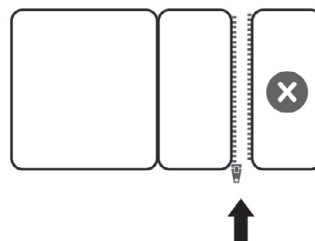


- 5 Maak het reisbed met behulp van de klittenbandsluiting vast door de bandjes door de gespen te halen en daarna terug te plooien.

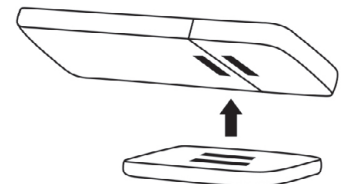
HET REISBED MET TUSSENVERDIEP GEBRUIKEN



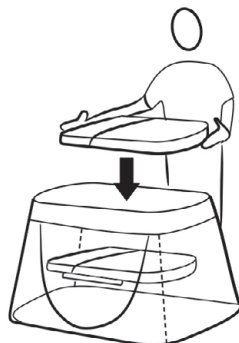
- 1 Rits het tussenverdiep rondomrand vast tot er een wiegje ontstaat.



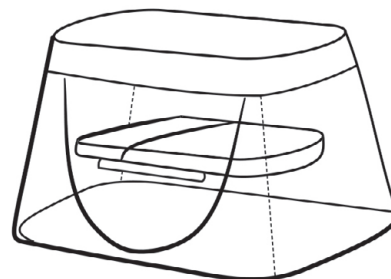
- 2 Pas de matras aan door het einde van de matras af te ritsen zoals in de tekening hierboven.



- 3 Gebruik het afgeritste gedeelte van de matras als ondersteuning: maak het met behulp van de klittenbandjes vast aan de onderkant van de tussenverdiepmatras.



- 4 Leg de aangepaste matras in het reisbed. Haal de bandjes aan de matras door de plastic gespen en maak de klittenbandjes stevig vast aan het materiaal van het tussenverdiep zodat alles stevig vastzit.



FR

IMPORTANT A CONSERVER POUR CONSULTE ULTERIEURE – A LIRE SOIGNEUSEMENT

AVERTISSEMENT :

- Ne pas placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de chaleur comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz etc.
- Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne rien laisser dans le lit et ne pas placer à côté d'un produit qui pourrait fournir, une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.
- Utiliser uniquement un matelas AeroMoov dont les dimensions sont : 110 x 60 x 3,5 cm (L x l x e)
- Ne plus utiliser le lit quand l'enfant est capable d'en sortir seul, afin d'éviter tout accident.
- Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit, risque d'étouffement.
- Fixez le matelas à la base du lit à l'aide des velcros.
- La position la plus basse est aussi la plus sûre, la base devrait d'ailleurs toujours être utilisée dans cette position dès que l'enfant est assez grand pour s'asseoir.
- Détachez complètement le niveau intermédiaire si vous utilisez le lit en position basse.



Ne contient que les matières neuves.

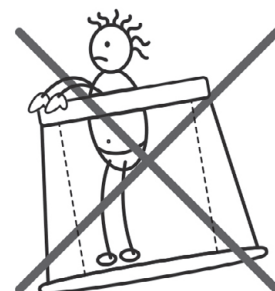
100% polyester.

Ne pas utiliser d'eau de javel.

Ne pas utiliser au sèche linge.

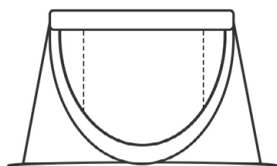
Ne pas passer en machine. Lavable en surface uniquement.

Utiliser un linge humide et du savon pour retirer les taches.

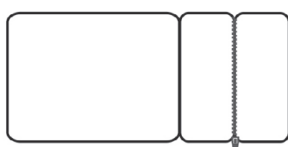


⚠ Warning!

Ne pas utiliser le matelas AeroMoov original avec base rigide peut rendre le lit instable et le faire se retourner.



Lit de voyage



Matelas



Niveau intermédiaire



Sac de rangement

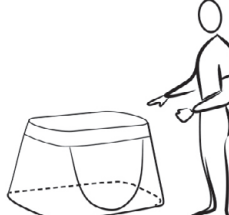
MONTAGE



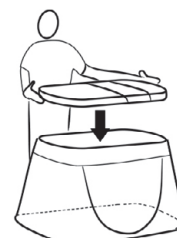
- 1 Sortez le lit de voyage du sac de rangement.



- 2 Dépliez le lit.

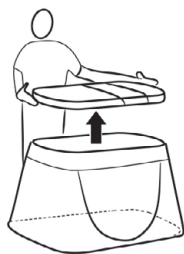


- 3 Le lit s'ouvrira alors de lui-même et doit ressembler à l'image ci-dessus.

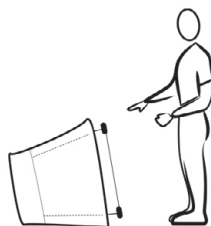


- 4 Placez le matelas dans le lit, velcros vers le bas. Glissez les velcros situés sous le matelas dans les fentes au fond du lit et appuyez fermement pour vous assurer qu'ils soient bien fixés.

DÉMONTAGE



- 1 Retirez le matelas du lit.



- 2 Faites prudemment pivoter le lit sur le côté.



- 3 Appuyez vers le bas au niveau de l'un des dessins de main figurant au dos du lit.

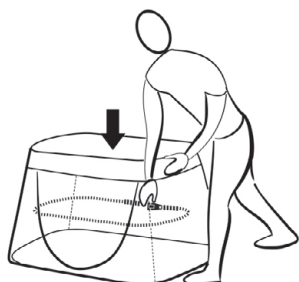


- 4 Le lit se repliera sur lui-même. Repliez également l'autre partie.

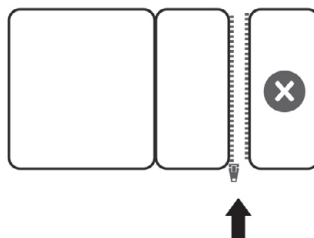


- 5 Attachez le lit avec les velcros prévus à cet effet en les passant dans les boucles et en les repliant sur eux-mêmes.

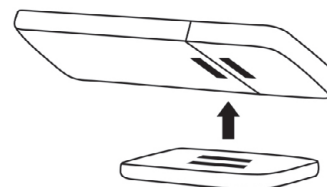
POSITION INTERMÉDIAIRE



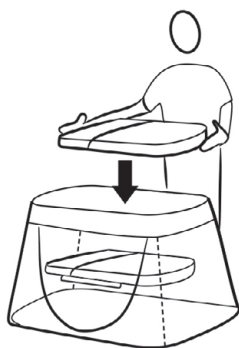
- 1 Zippez intégralement le sommier pour former le niveau intermédiaire.



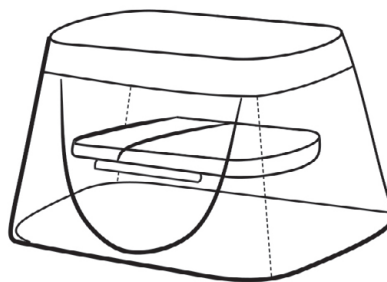
- 2 Pour cette position, détachez l'extrémité du matelas tel qu'illustré sur le schéma ci-dessus.



- 3 Utilisez la partie détachée comme support : fixez-la au dos du matelas à l'aide des velcros.



- 4 Une fois le matelas à la bonne taille pour la position intermédiaire, placez-le dans le lit. Glissez les velcros fixés sur le matelas dans les boucles en plastique prévues à cet effet et assurez-vous qu'ils soient bien accrochés au sommier pour un bon maintien.



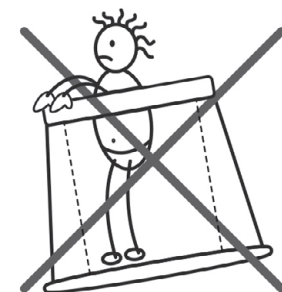
DE WICHTIG FÜR SPÄTERE RATE BEHALTEN SORGFÄLTIG LESEN

HINWEISS:

- Nicht An Stellen Von Flammen Und Anderen Quellen Von Wärme Wie Z.B. Elektrisch Geheizte Geräte In Der Nähe Lassen.
- Nicht Verwenden Wenn Bestimmte Elemente Beschädigt Sind. Ersatzteile Sind Nur Vom Hersteller Genehmigt
- Nicht Mit Dem Kind Im Bett Lassen.
- Aufpassen Dass Das Kind Mit Seinen Füßen Oder Händen Wie Die Z.B. Vorhänge, Bindfäden U.S.W. Nicht Freichen Kann Erstickungsgefahr.
- Verwenden Sie Nur Matratzen In Grösse:
110 x 60 x 3,5 cm (l x b x h)
- Das Bett Nicht Mehr Benutzen Wenn Das Kind Allein Aus Dem Bett Aussteigen Kann, das vermeidet Unfälle,
- Nicht mehr als eine Matratze im Bett verwenden, Erstickungsgefahr.
- Befestigen Sie die Matratze mit Hilfe des Klettbands am Boden des Bettchens.
- Die niedrigste Einstellung ist die sicherste und die Basis sollte immer in dieser Einstellung verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um aufrecht zu sitzen.
- Entfernen Sie die Zwischenebene komplett mit Hilfe des Reißverschlusses, wenn Sie die niedrigste Position nutzen.

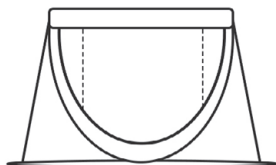


Nur Neue Stoffe
100% Polyester
Nicht Maschinenwaschbar.
Oberfläche Abwaschbar Mit
Einem Feuchten Lappen Mit Seife Um Flecken Zu Entfernen



⚠ Warning!

Bei Nichtverwendung der
AeroMoov-Originalmatratze mit
steifem Unterbau kann es zu
Instabilität und Umkippen kommen.



Reisebett



Matratze



Babybett



Tragetasche

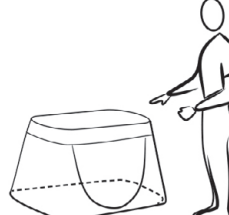
AUFBAUEN



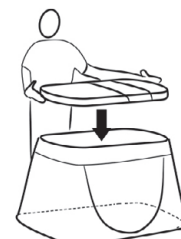
- 1 Nehmen Sie das
Reisebett aus der
Tragetasche.



- 2 Ziehen Sie das
Reisebett mit der
Öffnung nach
außen
auseinander.

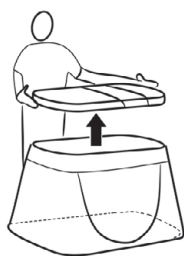


- 3 Das Reisebett
springt auf und
sieht aus wie auf
der Abbildung
oben.

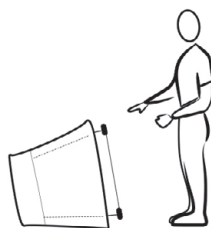


- 4 Legen Sie die Matratze mit
den Klettverschlüssen nach
unten in das Reisebett. Ziehen
Sie die Klettverschlussbänder
auf der Unterseite der Matratze
durch die Schlitze am Gestell
des Reisebetts und drücken
Sie diese fest an, damit die
Bänder nicht stören.

ABBAUEN



- 1 Nehmen Sie die Matratze aus dem Gestell des Reisebetts.



- 2 Kippen Sie das Reisebett vorsichtig auf die Seite.



- 3 Drücken Sie auf das „Hand“-Symbol, das sich auf jeder Seite am Gestell des Reisebetts befindet.

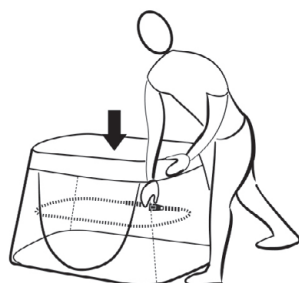


- 4 Das Reisebett faltet sich zusammen. Klappen Sie die andere Seite darüber.

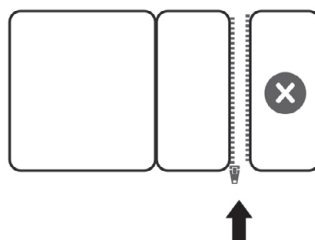


- 5 Sichern Sie das Reisebett mit den vorhandenen Klettverschlusslaschen, indem Sie die Bänder durch die Laschen ziehen und dann übereinander legen.

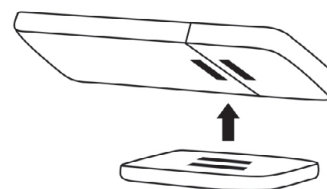
BABYBETT-MODUS



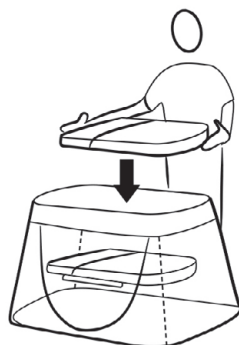
- 1 Befestigen Sie das Babybett-Tuch mit dem Reißverschluss rund um das gesamte Gestell, um die Basis für das Babybett zu schaffen.



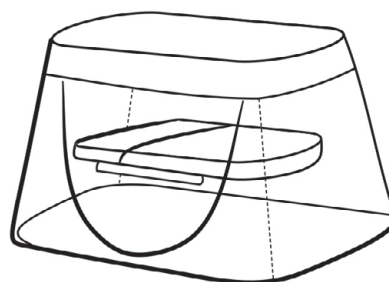
- 2 Teilen Sie die Matratze für den Babybett-Modus wie oben abgebildet mit Hilfe des Reißverschlusses.



- 3 Verwenden Sie den abgetrennten Teil der Matratze als Stütze: Befestigen Sie ihn mit den Klettverschlussbändern auf der Rückseite der Babybett-Matratze.



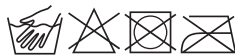
- 4 Nachdem die Matratze auf die richtige Größe für den Babybett-Modus gebracht wurde, legen Sie die Matratze ein. Ziehen Sie die an der Matratze befestigten Bänder durch die vorhandenen Kunststoffschnallen und achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse für einen bequemen Sitz fest an das Babybett-Tuch gedrückt werden.



ES IMPORTANTE PARA EL USUARIO CONSERVAR PARA CONSULTA POSTERIOR. LEER CUIDADOSAMENTE

AVISO:

- No coloque la cama cerca de fuego u otras fuentes de calor como artefactos de calefacción eléctrica, a gas, etc.
- No utilizar la cama si algún elemento esta roto, dañado o perdido. Sólo utilizar piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No colocar la cama cerca de algo que el niño pueda utilizar para trepar o que pueda presentar un peligro de asfixia o de estrangulamiento, por ejemplo cordeles, tiras de cortinas, etc.
- Utilizar únicamente un colchón cuyas dimensiones sean: 110 x 60 x 3,5 cm (l x A x E).
- No utilizar la cama cuando el niño es capaz de salirse por sí sólo, de este modo evitarás accidentes.
- No utilice más de un colchón en la cama, peligro de asfixia.
- Fije el colchón en el fondo de la cama con la tira de Velcro.
- La posición más baja es la más segura, y la base debería usarse siempre a esta altura a partir del momento en que el bebé aprende a sentarse.
- Si vas a utilizar la posición más baja, retira totalmente el nivel intermedio.



Sólo contiene materiales nuevos

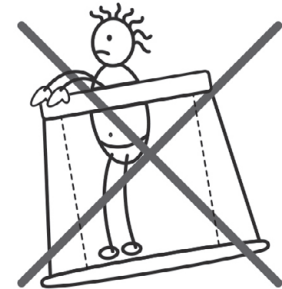
100% Poliéster

No utilizar blanqueador

No utilizar secaropa

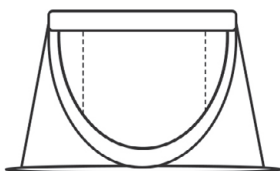
No utilizar lavarropas. Lavable en superficie únicamente.

Utilice una toalla húmeda y jabón para remover las manchas.



⚠ Warning!

No usar el colchón original Aeromoov con base rígida puede provocar inestabilidad o vuelcos.



Cuna de viaje



Colchón



Moisés



Bolsa de transporte

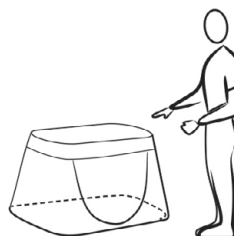
CÓMO DESPLEGAR LA CUNA DE VIAJE



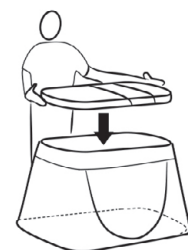
- 1 Retire la cuna de viaje de la bolsa de transporte.



- 2 Despliegue la cuna de viaje abriéndola hacia fuera.

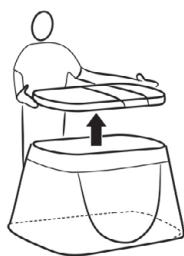


- 3 La cuna de viaje se abrirá por sí sola y quedará como muestra la imagen.

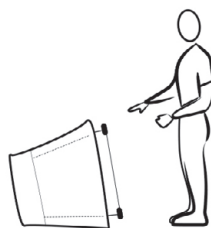


- 4 Coloque el colchón en la cuna de viaje con el velcro hacia abajo. Pase las tiras de velcro que hay en la parte de abajo del colchón por las ranuras de la base de la cuna de viaje y apriete firmemente para asegurarse de que quedan ceñidas.

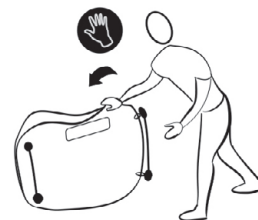
CÓMO PLEGAR LA CUNA DE VIAJE



- 1 Retire el colchón de la base de la cuna de viaje.



- 2 Incline la cuna de viaje sobre un lateral con cuidado.



- 3 Apriete los iconos de la "mano" que hay a ambos lados de la base de la cuna de viaje.

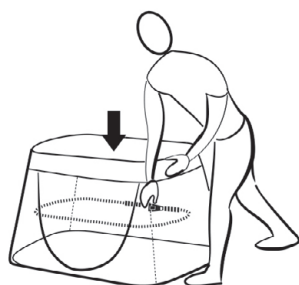


- 4 La cuna de viaje se plegará sola. Pliegue el otro lateral sobre sí mismo.

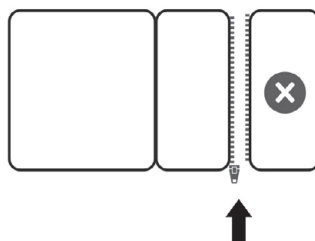


- 5 Asegure la cuna de viaje con las tiras de velcro incluidas haciéndolas pasar por los ojales y de vuelta.

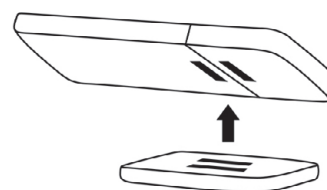
MODO MOISÉS



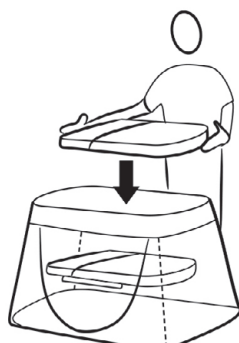
- 1 Cierre la cremallera del moisés todo alrededor hasta formar la base del moisés.



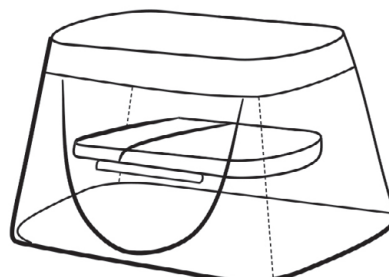
- 2 Separe el colchón para el modo moisés abriendo la cremallera que hay al final del colchón, tal y como muestra el esquema anterior.



- 3 Use la parte de colchón que ha separado con la cremallera como apoyo: fíjelo en la parte posterior del colchón del moisés con los velcros.



- 4 Una vez el colchón tenga la forma adecuada para el modo moisés, colóquelo en su interior. Haga pasar las tiras enganchadas al colchón por las hebillas de plástico incluidas y asegúrese de que los velcros estén bien apretados contra la tela del moisés para que quede bien colocado.



PT IMPORTANTE GUARDAR PARA UTILIZAÇÃO FUTURA LER COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIA:

- Não coloque a cama na proximidade de chamas abertas ou de outras fontes de calor, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc.
- Não use a cama se alguma das peças estiver partida, danificada ou em falta e use apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Não deixe nada na cama com a criança e não coloque a cama na proximidade de algo que a criança possa usar para trepar ou algo que possa constituir um perigo de se engasgar ou estrangulamento, por exemplo – cordas de persianas, cortinas, etc.
- Use somente um colchão fornecido pela AeroMoov com as seguintes dimensões: 110 x 60 x 3,5 cm (C x L x A)
- Deixe de usar a cama quando a criança for capaz de sair sozinha, para evitar acidentes.
- Não use mais do que um colchão na cama, risco de asfixia.
- A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre usada nessa posição a partir do momento em que o bebé seja capaz de se sentar.
- La posición más baja es la más segura, y la base debería usarse siempre a esta altura a partir del momento en que el bebé aprende a sentarse.
- Abra completamente o nível intermédio quando usar a posição mais baixa.



Contém apenas materiais novos.

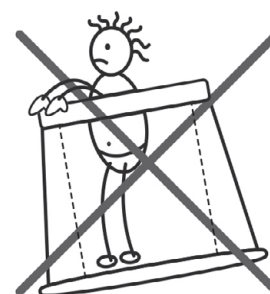
100% poliéster.

Não utilize lixívia.

Não seque na máquina nem passe a ferro.

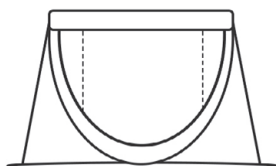
Não lave na máquina. Somente a superfície é lavável.

Use uma toalha húmida e sabão líquido para remover as nódoas.



⚠ Warning!

A não utilização do colchão original AeroMoov com a base rígida pode provocar instabilidade e virar-se.



Cama de viagem



Colchão



Berço



Bolsa de transporte

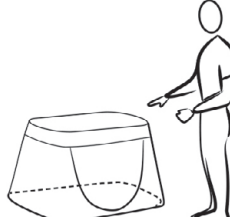
MONTAGEM (DESDOBRAR)



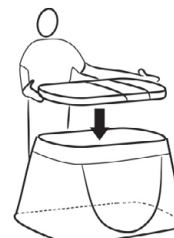
- 1 Retire a cama de viagem da bolsa de transporte.



- 2 Desdobre a abertura da cama para o exterior.

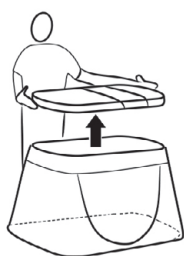


- 3 A cama abrir-se-á e ficará com o aspeto apresentado na imagem acima.

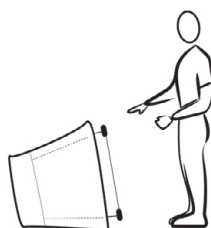


- 4 Coloque o colchão dentro da cama, com o velcro voltado para baixo. Passe as fitas de velcro localizadas por baixo do colchão através das ranhuras da parte inferior da cama e pressione-as firmemente para assegurar que ficam bem coladas.

DESMONTAGEM (DOBRAR)



- 1 Retire o colchão da base da cama.



- 2 Cuidadosamente volte a cama de lado.



- 3 Empurre no símbolo "hand" (mão) localizado de qualquer dos lados na base da cama.

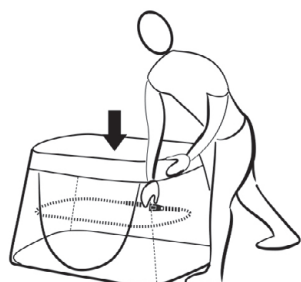


- 4 A cama dobra-se por si só. Dobre o outro lado sobre ele próprio.

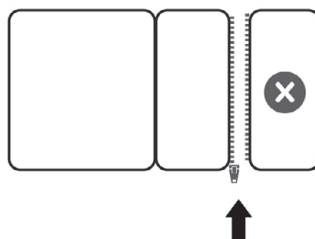


- 5 Fixe a cama com as fitas de velcro fornecidas passando-as através das alças e novamente à volta da cama.

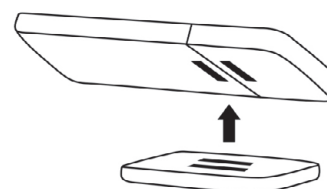
MODO DE BERÇO



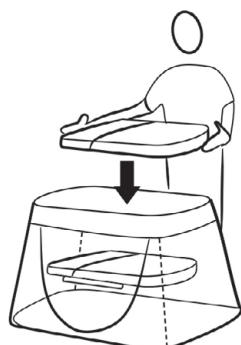
- 1 Prenda a parte do berço com o fecho éclair a toda a volta até formar a base do berço.



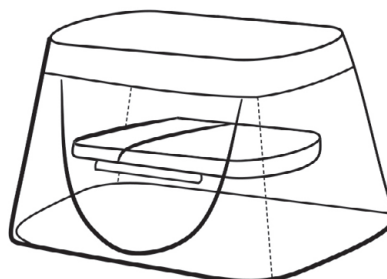
- 2 Separe o colchão para o modo de berço, abrindo o fecho éclair da extremidade do colchão conforme apresentado no diagrama acima.



- 3 Use a parte solta do colchão como suporte: cole-o à parte traseira do colchão de berço usando as fitas de velcro.



- 4 Logo que o colchão esteja com a dimensão certa para o modo de berço, coloque-o dentro do berço. Passe as fitas do colchão através dos aros de plástico fornecidos e assegure-se que as partes de velcro estão firmemente coladas ao material do berço para uma fixação segura.



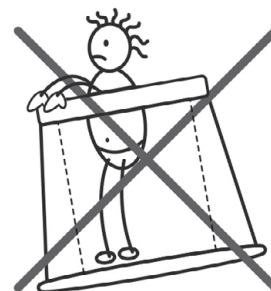
IT **IMPORTANTE CONSERVARE PER UTILIZZO FUTURO LEGGERE ATTENTAMENTE**

AVVERTENZA:

- Non collocare il lettino in prossimità di fiamme libere né altre fonti di calore quali apparecchi di riscaldamento elettrici, a gas, ecc.
- Non utilizzare il lettino se qualche pezzo è rotto, danneggiato o mancante e utilizzare soltanto ricambi approvati dal produttore.
- Non lasciare nulla nel lettino assieme al bambino e non posizionare il lettino in prossimità di nessun oggetto che il bimbo possa utilizzare per arrampicarsi o, ancora, che comporti il rischio di soffocamento o strangolamento, ad esempio corde di tende, ecc.
- Utilizzare soltanto un materasso fornito da AeroMoov di dimensioni pari a: 110 x 60 x 3,5 cm (L x P x A).
- Smettere di utilizzare il lettino quando il bambino è in grado di uscire da solo, così potrai prevenire incidenti.
- Non utilizzare più di un materasso nel lettino, pericolo di soffocamento.
- Fissare il materasso alla base del letto con la striscia di velcro.
- La posizione più bassa è la più sicura: la base deve sempre essere utilizzata in tale posizione non appena il bambino riesce a mettersi seduto.
- Quando si utilizza la posizione più bassa, staccare completamente il piano intermedio.

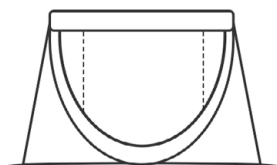


Contiene solo materiali nuovi.
100% poliestere.
Non candeggiare.
Non asciugare in asciugatrice né stirare.
Non mettere in lavatrice. Lavabile solo in superficie.
Per eliminare le macchie, utilizzare un panno umido e sapone liquido.



Warning!

Il mancato utilizzo del materasso originale AeroMoov con la base rigida può provocare instabilità e ribaltamento.



Lettino da campeggio



Materasso



Culla



Borsa

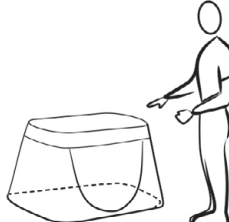
APERTURA



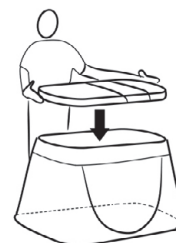
- 1** Togliere il lettino da campeggio dalla borsa.



- 2** Aprire il lettino da campeggio dispiegandolo verso l'esterno.

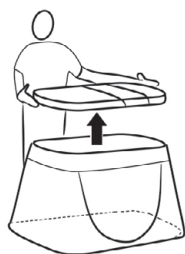


- 3** Il lettino si aprirà di scatto, come nell'immagine sopra riportata.

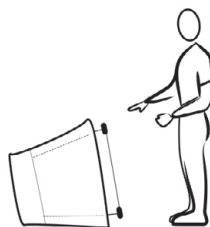


- 4** Posizionare il materasso nel lettino con il velcro rivolto verso il basso. Inserire le strisce di velcro situate sul fondo del materasso attraverso le fessure sul fondo del lettino e premerle fermamente per essere certi che siano serrate.

PIEGATURA



- 1 Togliere il materasso dalla base del lettino da campeggio.



- 2 Prestando attenzione, inclinare il lettino su un lato.



- 3 Premere verso il basso l'icona della "mano" situata su ambo i lati alla base del lettino.

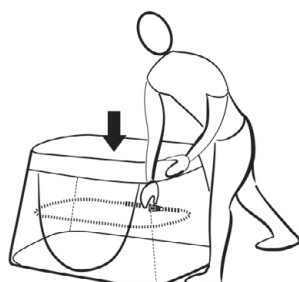


- 4 Il lettino si piegherà su se stesso. Ripiegare l'altro lato su se stesso.

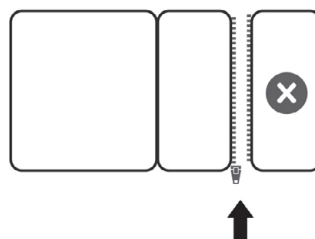


- 5 Fissare il lettino con le chiusure in velcro in dotazione, infilandole nelle fibbie e ripiegandole su se stesse.

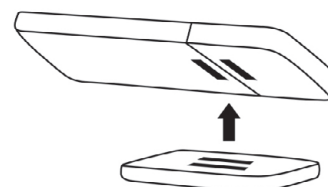
MODALITÀ CULLA



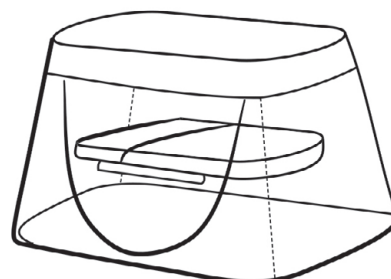
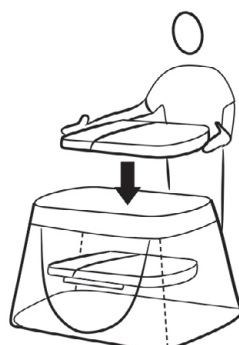
- 1 Chiudere con la cerniera la culla tutto attorno, fino a formarne la base.



- 2 Separare il materasso per la modalità culla, aprendo con la cerniera l'estremità del materasso come riportato nello schema che precede.



- 3 Utilizzare la parte non aperta con la cerniera del materasso come supporto: attaccarla sul retro del materasso della culla utilizzando le strisce in velcro.



- 4 Quando il materasso è stato dimensionato correttamente per la modalità culla, inserirlo. Infilare le strisce attaccate sul materasso nelle fibbie di plastica in dotazione e assicurarsi che le strisce in velcro siano premute fermamente contro il materiale della culla affinché calzino a pennello.

SE VIKTIGT SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK LÄS NOGGRANT

VARNING:

- Placera inte sängen nära öppen eld eller andra värmekällor, såsom elektriska värmeelement, gaselement o.s.v.
- Använd inte sängen om någon del är trasig eller saknas, och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
- Lämna ingenting i sängen med barnet och placera inte sängen intill något som barnet kan klättra på eller som kan medföra risk för kvävning eller strypning, t.ex. persiennsnören, gardiner o.s.v.
- Använd endast en AeroMoov-madrass med måtten 110 x 60 x 3,5 cm (L x B x H)
- Sluta att använda sängen när barnet själv kan klättra ur den, för att förhindra olyckor.
- Använd endast en madrass i sängen, risk för kvävning.
- Fäst madrassen i sängbotten med hjälp av kardborrebandet.
- Den lägsta positionen är säkrast. Använd alltid basen i denna position så snart barnet har lärt sig att sitta upp.
- Öppna dragkedjan helt när du använder den lägre positionen.



Innehåller endast nya material.

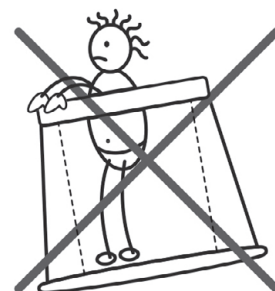
100 % polyester.

Använd inte blekmedel.

Ska ej torktumlas eller strykas.

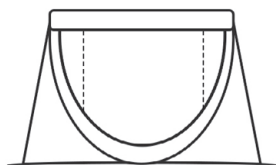
Ska ej tvättas i maskin. Endast ytan kan rengöras.

Avlägsna fläckar med en fuktig duk och flytande tvål.



⚠ Warning!

Om inte AeroMoovs originalmadrass med styv botten används kan resesängen bli instabil och välta.



Resesäng



Madrass



Babysäng



Förvaringsväska

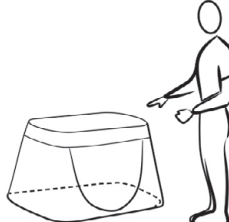
FÄLL UPP



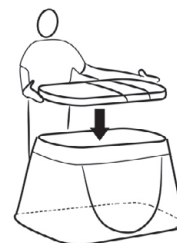
- 1 Öppna förvaringsväskan och ta ut resesängen.



- 2 Vik ut resesängens från dig.

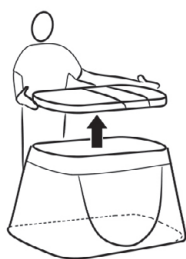


- 3 Resesängen kommer att fällas upp som på bilden ovan.

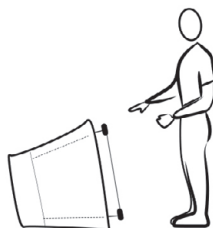


- 4 Placera madrassen i resesängen med kardborrefästena nedåt. Trä remmarna på madrassens undersida genom hålen i resesängens botten och pressa fast så att kardborrefästena sitter säkert.

VIK IHOP



- 1 Avlägsna madrassen från resesängen.



- 2 Lägg försiktigt resesängen på sidan.



- 3 Pressa handen mot handsymbolen på resesängens sida.

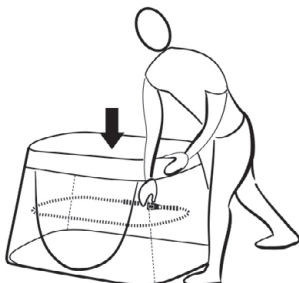


- 4 Resesängen kommer att vikas ihop. Vik även ihop resesängens andra sida.

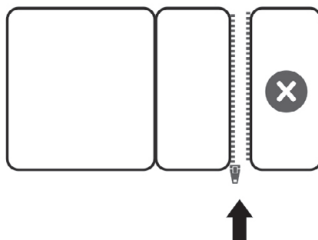


- 5 Säkra resesängen med kardborrefästena genom att trä remmarna genom hålen och fästa dem.

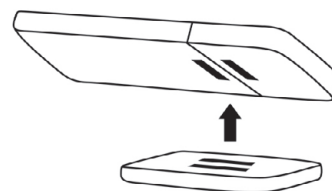
BABYSÄNGSLÄGE



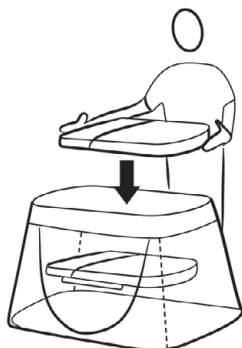
- 1 Stäng dragkedjan hela vägen för att skapa babysängens botten.



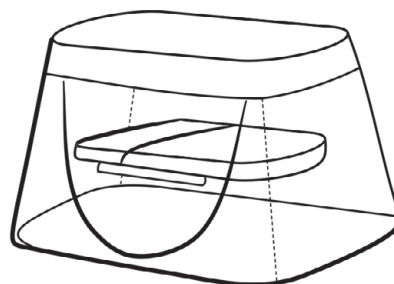
- 2 Anpassa madrassen för babysängsläge genom att öppna dragkedjan i madrassens ände som figuren ovan visar.



- 3 Använd den borttagna madrassdelen som stöd genom att fästa den i babysängsmadrassens undersida med kardborrefästena.



- 4 När madrassen anpassats till babysängsläge placeras den i babysängen. Trä madrassens remmar genom plastringarna och pressa fast kardborrefästena mot babysängens botten så att de sitter säkert.



NO VIKTIG TA VARE PÅ DETTE TIL FREMTIDIG BRUK VENNLIGST LES NØYE

ADVARSEL:

- Plasser ikke sengen nær åpne flammer eller andre varmekilder som elektriske radiatorer, gassradiatorer o.l.
- Bruk ikke sengen hvis noen av delene er ødelagt, skadd eller mangler. Bruk kun reservedeler som er godkjent av produsenten.
- Legg ikke noe i sengen sammen med barnet og plasser ikke sengen ved siden av noe barnet kan bruke til å klatre på eller andre ting som kan innebære fare for å sette ting i halsen eller kvelning, for eksempel snorer til persiener, gardiner o.l.
- Bruk kun en AeroMoov-madrass med følgende mål: 110 x 60 x 3,5 cm (L x B x H)
- Sengen må ikke lenger brukes når barnet er i stand til å komme seg ut av den på egenhånd, for å forhindre uhell.
- Bruk ikke mer enn én madrass i sengen, det kan medføre kvelningsfare.
- Fest madrassen til sengebunnen med borrelåsbåndet.
- Den laveste posisjonen er den tryggeste, og bunnen skal alltid brukes i denne posisjonen så snart barnet er i stand til å sette seg opp.
- Ta av mellomlaget når madrassen brukes i den laveste posisjonen.



Inneholder kun nye materialer.

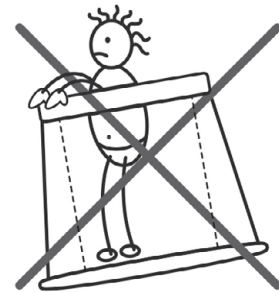
100 % polyester.

Bruk ikke blekemidler.

Må ikke maskintørkes eller strykes.

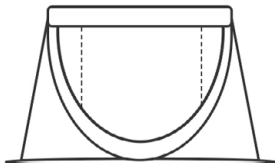
Kan ikke vaskes i vaskemaskin. Kun overflaten er vaskbar.

Flekker fjernes med våt klut og flytende såpe.



⚠ Warning!

Hvis du ikke bruker den originale AeroMoov-madrassen med fast bunn, kan madrassen bli ustabil og snu seg i sengen.



Reiseseng



Madrass



Babyseng



Bæreveske

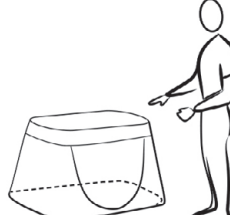
SETTE OPP



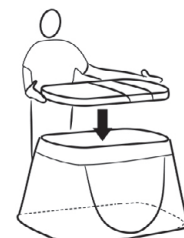
1 Ta reisesengen ut av bærevesken.



2 Fold reisesengen ut.

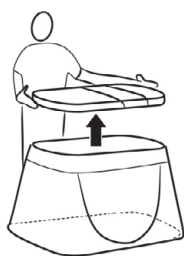


3 Reisesengen vil åpne seg som på bildet ovenfor.

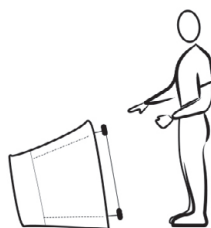


4 Legg madrassen inn i reisesengen med borrelåsen ned. Tre borrelåsremmene på undersiden av madrassen gjennom sprekke nederst i reisesengen og trykk dem godt ned for å sikre at de sitter godt.

LEGG SAMMEN



- 1 Fjern madrassen fra bunnen av reisesengen.



- 2 Legg reisesengen forsiktig på siden.



- 3 Trykk ned på et av "hånd"-ikonene du finner på begge sider av reisesengen.

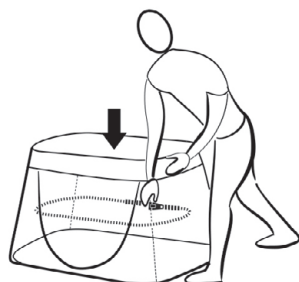


- 4 Reisesengen folder seg sammen. Legg sammen den andre siden.

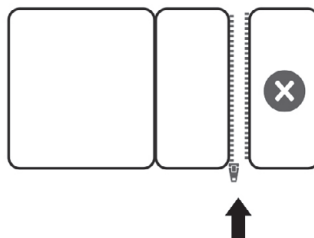


- 5 Fest reisesengen med de medfølgende borrelåsfestene ved å føre remmene gjennom festene og tilbake igjen.

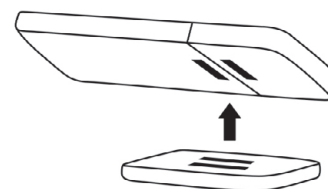
BABYSENG-FUNKSJON



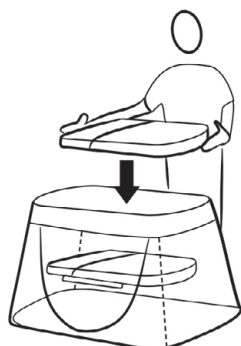
- 1 Sett fast babysengmaterialet hele veien rundt med glidelås, til bunnen av babysengen er formet.



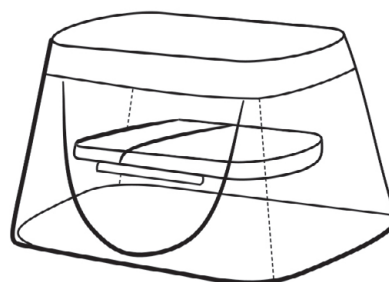
- 2 Del madrassen for å lage babyseng ved å ta av den ene enden av madrassen, som vist på diagrammet ovenfor.



- 3 Bruk den delen av madrassen som er fjernet som støtte: fest den på baksiden av babysengmadrassen ved å bruke borrelåsremmene.



- 4 Når madrassen har fått riktig babystørrelse skal den legges i bunnen. Tre de festede remmene på madrassen gjennom de medfølgende plastspennene og påse at borrelåsputene sitter fast mot babysengmaterialet for å få en god passform.



DK VIGTIGT GEM TIL FREMTIDIG BRUG LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSEL:

- Anbring ikke sengen nær åben ild og andre varmekilder som f.eks. elektriske varmeapparater, gasvarmeovne osv.
- Brug ikke sengen, hvis nogen del af den er i stykker eller beskadiget eller mangler, og anvend kun reservedele, der er godkendt af producenten.
- Efterlad ikke noget i sengen sammen med barnet, og anbring ikke sengen ved siden af noget, som barnet evt. kunne bruge til at klatre på, eller noget, som kan udgøre en risiko for kvælning eller strangulering, f.eks. snore til rullegardiner og gardiner mv.
- Brug kun en AeroMoov-madrass med målene: 110 x 60 x 3,5 cm (L x B x H).
- Brug ikke længere sengen, når barnet selv kan komme ud af den, for at forebygge ulykker.
- Brug ikke mere end én madras i sengen, risiko for kvælning.
- Fastgør madrassen til sengebunden med velcrobåndet.
- Den laveste position er den sikreste, og bunden bør altid bruges i den position, så snart barnet er gammelt nok til at sidde op.
- Lyn mellemniveauet helt op, når du bruger laveste position.



Indeholder kun nye materialer.

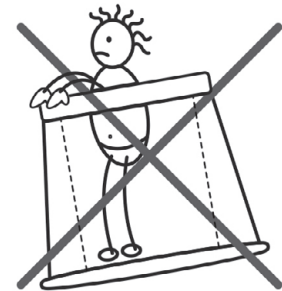
100 % polyester.

Anvend ikke blegemidler.

Anvend ikke tørretumbler eller strygejern.

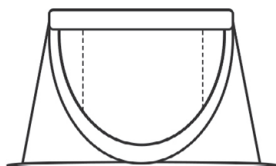
Anvend ikke vaskemaskine. Kun vaskbar på overfladen.

Brug en våd klud og flydende sæbe til at fjerne pletter.



⚠ Warning!

Manglende brug af den originale AeroMoov-madrass med fast bund kan gøre rejsesengen ustabil og få den til at vælte.



Rejseseng



Madrass



Vuggeindsats



Transporttaske

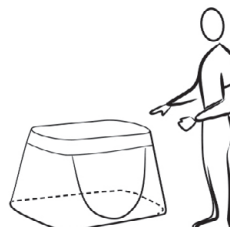
UDFOLDNING



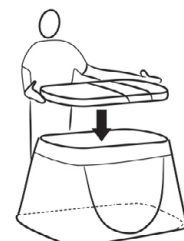
- 1 Tag rejsesengen ud af transporttasken.



- 2 Fold rejsesengen ud med åbningen udad.

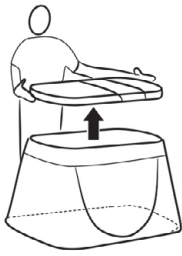


- 3 Rejsesengen åbner med ét og ligner ovenstående billede.

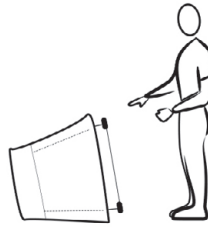


- 4 Placer madrassen i rejsesengen med velcro nedad. Før velcrostropperne, der sidder på undersiden af madrassen, gennem sliderne på bunden af rejsesengen, og pres godt til for at sikre, at stropperne slutter tæt.

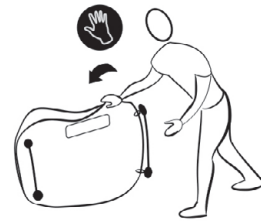
SAMMENFOLDNING



- 1 Fjern madrassen fra bunden af rejsesengen.



- 2 Vip rejsesengen forsigtigt om på siden.



- 3 Tryk ned på "hånd"-symbolet på hver side ved bunden af rejsesengen.

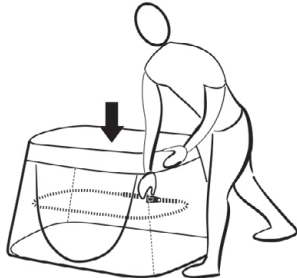


- 4 Rejsesengen folder automatisk sammen fra den ene side. Fold den anden side tilbage ind over sig selv.

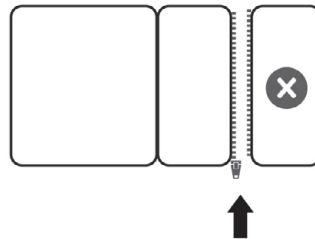


- 5 Rejsesengen sikres med de medfølgende velcroringe ved at føre stropperne igennem ringene og tilbage over på selve stropperne.

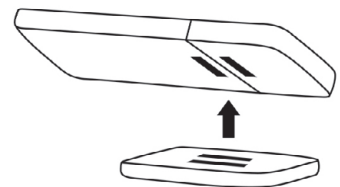
VUGGEINDSATS-INDSTILLING



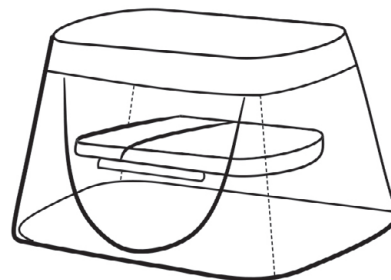
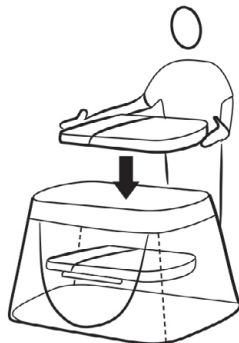
- 1 Lyn vuggeindsatsen hele vejen rundt, indtil bunden i vuggeindsatsen er dannet.



- 2 Adskil madrassen til vuggeindsats-indstilling ved at lyne op for enden af madrassen, som vist i ovenstående diagram.



- 3 Brug den ikkelynede del af madrassen som støtte: Fastgør den til bagsiden af vuggeindsats-madrassen ved hjælp af velcrostropperne.



- 4 Når madrassen er korrekt dimensioneret til vuggeindsats-indstillingen, placeres madrassen indeni. Før de stropper, der er fastgjort til madrassen, gennem de medfølgende plasticspænder, og sørg for, at velcropuderne er trykket fast mod vuggeindsatsmaterialet, så de slutter tæt.

EE TÄHTIS! HOIDKE SEE ALLES PALUN LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIATUS:

- Ärge asetage voodit lahtise tule ja teiste soojusallikate, nt elektrisoojendite, gaasisoojendite vms lähedusse.
- Ärge kasutage voodit, kui mõni selle osa on katki, kahjustatud või puudub, ja kasutage üksnes tootja heakskiidu saanud varuosi.
- Ärge jätke voodis midagi lapse juurde ning ärge asetage voodit millegi lähedusse, mille abil laps saaks ronida, samuti esemete lähedusse, mis võiksid tekitada lämbumise- või kähgistamisohu, näiteks kardinanöörid, kardinad jne.
- Kasutage üksnes madratseid AeroMoov mõõtudega 110 × 60 × 3,5 cm (P × L × K).
- Kui laps on võimeline voodist üksi välja tulema, siis ärge kasutage enam seda voodit, et vältida õnnetusi.
- Ärge pange voodisse üle ühe madratsi, lämbumise oht.
- Kinnitage madrats takjapaela abil voodi põhja.
- Madalaim asend on kõige ohutum ning niipea, kui laps on piisavalt vana istumiseks, tuleks alati kasutada kõige madalamat asendit.
- Madalamat asendit kasutades tehke keskmise tasandi lukk täielikult lahti.



Sisaldab üksnes uusi materjale.

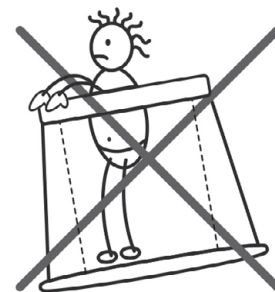
100% polüester.

Ärge kasutage valgendit.

Mitte trummelkuivatada ega triikida.

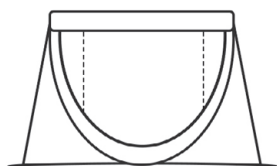
Ärge asetage pesumasinasse. Pestav üksnes pinnalt.

Plekkide eemaldamiseks kasutage niisket lappi ja vedelseepi.



⚠ Warning!

AeroMoovi jäigapõhjalise originaalmadratsi mittekasutamine võib põhjustada ebastabiilsust ja ümberminekut.



Reisivoodi



Madrats



Häll



Kandekott

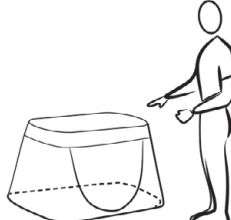
LAHTIVÕTMINE



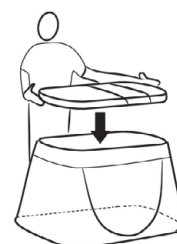
- 1 Eemaldage reisivoodi kandekotist.



- 2 Voltige reisivoodi väljapoole lahti.

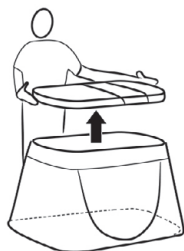


- 3 Reisivoodi kargab lahti ning meenutab ülaltoodud pilti.

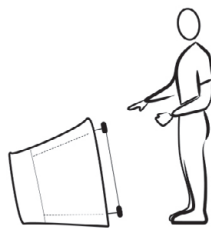


- 4 Asetage madrats reisivoodisse, takjakinnised allpool. Lükake madratsi alumisel küljel olevad takjaribad läbi reisivoodi põhjas olevate avade ja vajutage kõvasti kinni, nii et need istuvad tihedalt.

KOKKUPANEK



- 1 Eemaldage reisivoodi põhjast madrats.



- 2 Keerake reisivoodi ettevaatlikult küljele.



- 3 Suruge alla reisivoodi mõlemal küljel asetsevad käe ikooniga kohad.

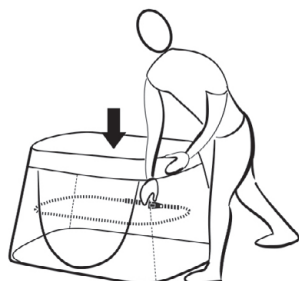


- 4 Reisivoodi voldib end ise kokku. Vajutage välimine külg peale.

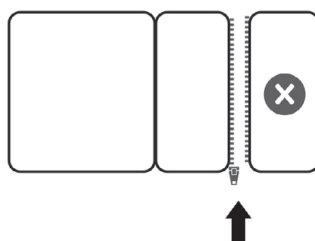


- 5 Kinnitage reisivoodi kaasasolevate takjaribadega, torgates rihmad läbi avade ja keerates need tagasi enda peale.

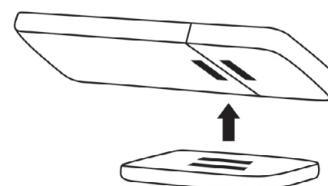
KASUTAMINE HÄLLINA



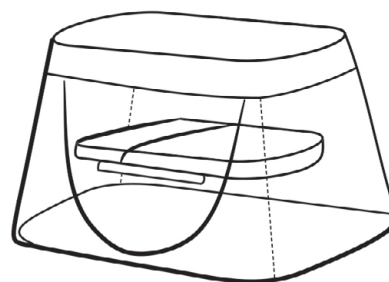
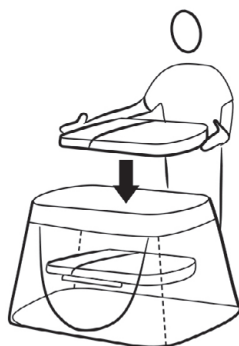
- 1 Kinnitage hällipõhja materjal tõmbelukuga reisivoodi külge.



- 2 Eraldage madrats hällikõlbulikuks, tõmmates lahti madratsi otsas oleva tõmbeluku, nagu näidatud ülaltoodud joonisel.



- 3 Kasutage madratsi lahtivõetud osa toena: kinnitage see takjaribadega hällimadratsi tagumise osa külge.



- 4 Kui madrats on hällina kasutamiseks õiges suurus, asetage see sisse. Lükake madratsi küljes olevad rihmad läbi vastavate plastpannalde ja veenduge, et takjaribad on tiheda istuvuse saavutamiseks tugevalt vastu hällimaterjali surutud.

PL INFORMACJE ZACHOWAĆ DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI - NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ

OSTRZEŻENIE:

- Łóżeczko nie może być ustawione w pobliżu nieosłoniętych płomieni i innych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, gazowe itp.
- Nie należy korzystać z łóżeczka, jeśli jakkolwiek jego element jest zepsuty, uszkodzony lub brakujący. Można używać tylko części wymiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Gdy dziecko zostaje same w łóżeczku, nie wolno pozostawiać w nim żadnych przedmiotów. Łóżeczko nie może być ustawione w pobliżu rzeczy, na które dziecko mogłoby się wspiąć, ani rzeczy, które mogłyby spowodować zadławienie lub uduszenie się dziecka, takich jak np. sznurki od rolet lub żaluzji, zasłony, firanki itp.
- Należy korzystać wyłącznie z materaca z technologią AeroMoov, o wymiarach: 110 x 60 x 3,5 cm (dł. x szer. x wys.).
- Należy przestać korzystać z łóżeczka, gdy dziecko będzie na tyle duże, że będzie mogło z niego samodzielnie wyjść, w celu zapobieżenia wypadkom.
- Do łóżeczka można wkładać tylko jeden materac na raz, ryzyko uduszenia.
- Materac należy zamocować do dna łóżeczka przy pomocy samoprzylepnej taśmy rzepowej
- Najbezpieczniej jest umieszczenie spodu łóżeczka na najniższym poziomie. Spód powinien zawsze znajdować się na najniższym poziomie, jeśli dziecko potrafi już siadać.
- Całkowicie odpiąć suwak poziomu środkowego w przypadku używania najniższego poziomu.



Produkt zawiera wyłącznie nowe materiały.

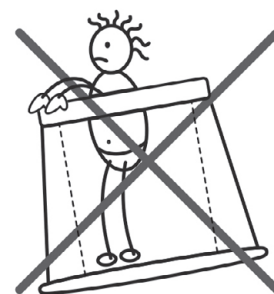
100% poliestru.

Nie używać wybielacza.

Nie suszyć mechanicznie ani nie prasować.

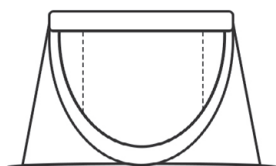
Nie prać/nie płukać/nie wirować w pralce. Można prać tylko powierzchnię produktu.

Plamy można usuwać przy pomocy zmoczonego ręcznika i mydła w płynie.



⚠ Warning!

Należy używać tylko oryginalnego materaca AeroMoov ze sztywną podstawą. Użycie innego materaca może spowodować jego niestabilność i obrócenie na drugą stronę.



Łóżeczko podróżne



Materac



Łóżeczko dla noworodka



Torba

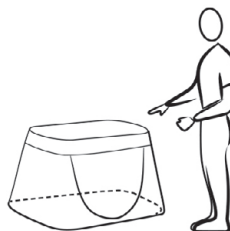
ROZKŁADANIE



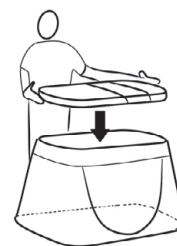
1 Wymij łóżeczko podróżne z torby.



2 Rozłóż złożone boki na zewnątrz.

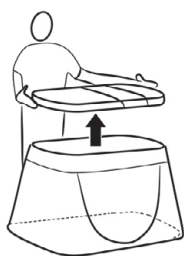


3 Łóżeczko automatycznie się otworzy i będzie wyglądać podobnie do łóżeczka ukazanego powyżej.

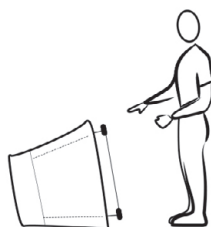


4 Włóż materac do łóżeczka stroną z rzepami zwróconą do spodu. Przełóż paski z rzepami znajdujące się na spodzie materaca przez szczeliny w dnie łóżeczka i dociśnij mocno, aby paski mocno się przyczepiły.

SKŁADANIE



- 1 Wyjmij materac z dna łóżeczka podróznego.



- 2 Ostrożnie połóż łóżeczko na boku.



- 3 Naciśnij mocno znaczek „dłoni” umieszczony z każdej strony na podstawie łóżeczka.

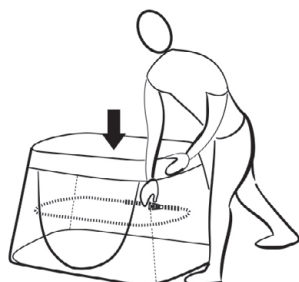


- 4 Łóżeczko złoży się automatycznie. Złóż boki spłaszczonego łóżeczka do środka.

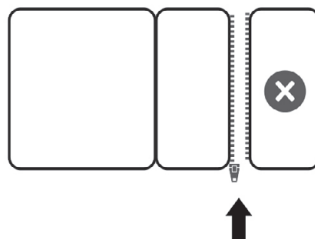


- 5 Zabezpiecz złożone łóżeczko za pomocą zakładek rzepowych, przewlekając paski przez zakładki i przypinając je do siebie.

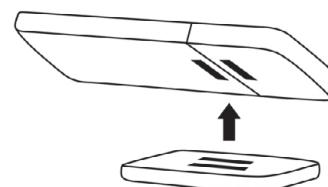
ŁÓŻECZKO DLA NOWORODKA



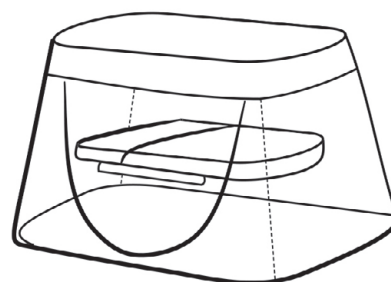
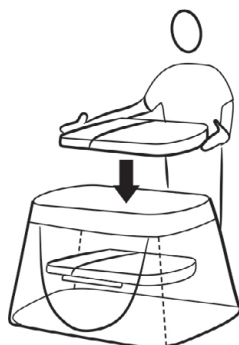
- 1 Zapnij do końca na suwak materiał tworzący spód łóżeczka dla niemowląt (górny poziom).



- 2 Oddziel materac do użycia w łóżeczku dla niemowląt. W tym celu odczep za pomocą suwaka koniec materaca w sposób ukazany na powyższej ilustracji.



- 3 Użyj odczepionej części materaca jako stelaża, przyczepiając ją do spodu materacyka łóżeczka dla niemowląt za pomocą pasków z rzepami.



- 4 Gdy materacyk ma już odpowiedni rozmiar, aby użyć go w łóżeczku dla niemowląt, ułóż go na jego spodzie. Przewlec zamocowane na materacu paski przez dostarczone plastikowe sprzączki i mocno dociśnij rzepy do materiału łóżeczka dla niemowląt, aby były solidnie szczepione.

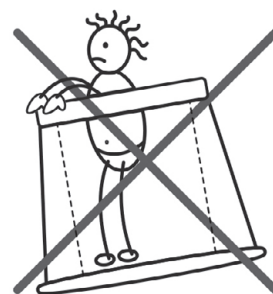
CZ UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ PEČLIVĚ PŘEČTĚTE

VAROVÁNÍ:

- Neumisťujte postel do blízkosti otevřených plamenů a jiných zdrojů tepla, jako jsou elektrická topidla, plynová kamna atd.
- Nepoužívejte postel v případě, že je kterákoliv její část zničená, poškozená nebo chybí a používejte vždy pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Nenechávejte nic v posteli s dítětem a neumisťujte postel vedle něčeho, co by mohlo dítě použít k vyšplhání, ani něčeho, co by mohlo představovat nebezpečí udušení nebo uškrcení, např. šňůry od rolet, žaluzií atd.
- Používejte pouze dodanou matraci AeroMoov o rozměrech 110 x 60 x 3,5 cm (D x Š x V).
- Jakmile je dítě schopné dostat se ven samo, přestaňte postel používat, aby nedošlo k nehodě.
- V posteli nepoužívejte více než jednu matraci, Hrozí nebezpečí udušení.
- Připevněte matraci ke spodní části postele pomocí suchého zipu.
- Nejnižší poloha je nejbezpečnější a jakmile je dítě tak staré, že se dokáže posadit, měla by být základna vždy použita v této poloze.
- Při používání v nejnižší nastavitelné poloze mějte střední část zcela rozepnutou.

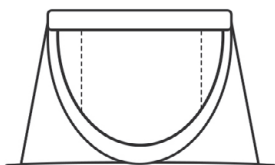


Obsahuje pouze nové materiály.
100% polyester.
Nepoužívejte bělidla.
Nevkládejte do sušičky a nežehlete.
Nevkládejte do pračky. Omyvatelné pouze na povrchu.
K odstranění skvrn použijte vlhký ručník a tekuté mýdlo.



⚠ Warning!

Nepoužití originálních matic AeroMoov s pevnou základnou může způsobit nestabilitu a převrácení.



Přenosná dětská postýlka



Matrace



Kolébka



Taška

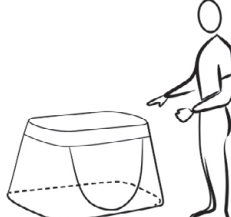
ROZLOŽENÍ



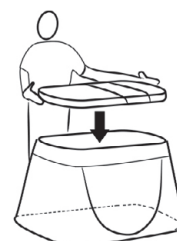
- 1 Vyjměte přenosnou postýlku z tašky.



- 2 Rozložte postýlku otvorem směrem ven.

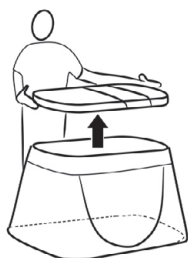


- 3 Přenosná postýlka se sama rozevře a bude vypadat tak, jako na obrázku výše.

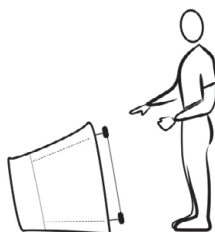


- 4 Vložte do přenosné postýlky matraci suchým zipem směrem dolů. Provéďte popruhy se suchým zipem umístěné na spodní straně matrace průřezy ve spodní části přenosné postýlky a pevně je přitiskněte, čímž zajistíte správné upevnění popruhů.

SLOŽENÍ



- 1 Vyjměte matraci ze základny přenosné postýlky.



- 2 Opatrně převraťte postýlku na stranu.



- 3 Zatlačte na ikonu „ruky“ umístěnou na obou stranách základny přenosné postýlky.

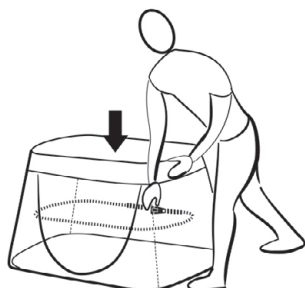


- 4 Přenosná postýlka se složí sama na sebe. Složte i druhou stranu.

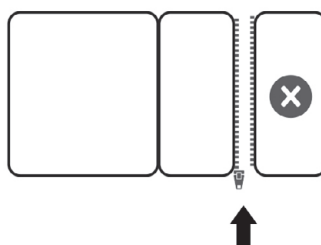


- 5 Zajistěte přenosnou postýlku provlečením suchých zipů skrz poutka a zpět.

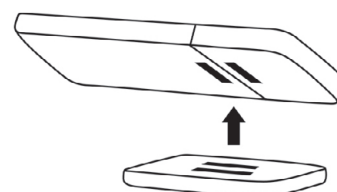
REŽIM KOLÉBKY



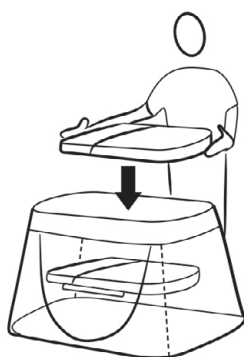
- 1 Zapněte materiál kolébky po celé délce a vytvořte tak základnu kolébky.



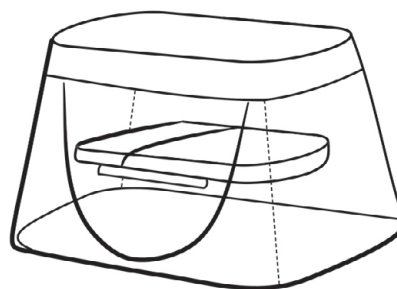
- 2 Pro režim kolébky oddělte matraci. To provedete odepnutím konce matrace tak, jak vidíte na obrázku výše.



- 3 Odepnutou část matrace použijte jako podpěru: připevněte ji na zadní část matrace koše pomocí popruhů se suchým zipem.



- 4 Jakmile má matrace správnou velikost pro režim kolébky, vložte matraci dovnitř přenosné postýlky. Provlékněte popruhy na matraci skrz plastové přezky a ujistěte se, že jsou



HU FONTOS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA KÉREM, OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS:

- Ne helyezze az ágyat nyílt tű és más hőforrás, például elektromos fűtőberendezés, gázkészülék, stb. közelébe.
- Ne használja az ágyat, ha bármely része eltört, sérült vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott tartalék alkatrészeket vegye igénybe.
- Ne hagyjon semmit az ágyban a gyermek mellett, és ne helyezze az ágyat olyan tárgy mellé, amelyre felmászhatsz, vagy amely fulladásveszélyt jelent: ilyen például a függöny vagy ablakredny zsinórja.
- Csak az alábbi méret AeroMoov matracot használja: 110 x 60 x 3,5 cm (h x sz x m).
- Ne használja többé az ágyat, ha a gyermek már egyedül ki tud szállni belőle, a balesetek megelőzése érdekében.
- Ne használjon egynél több matracot az ágyban, a fulladásveszély miatt.
- A matracot a tépőzár szalaggal rögzítse az ágy aljához.
- A legalsó pozíció a legbiztonságosabb. Az ágyalapot mindig ebben a pozícióban kell tartani, amint a baba elég idős ahhoz, hogy felüljön.
- Csomagolja ki teljesen a közép szintet, amikor a legalsó pozíciót használja.



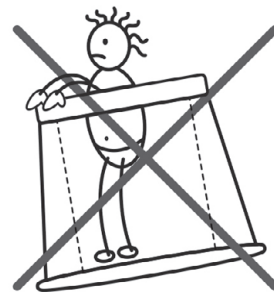
Kizárólag új anyagok felhasználásával készült.
100% poliészter.

Ne használjon fehérítőt.

Ne használjon szárítógépet vagy vasalót.

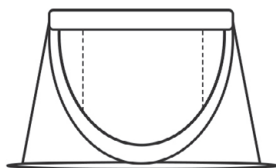
Ne tegye mosógépbe. Csak a felülete mosható.

A foltok eltávolításához használjon nedves törülközt és folyékony szappant.



⚠ Warning!

Ha nem az eredeti, merev aljú AeroMoov matracot használja, akkor az ágy instabillá válik és felborulhat.



Utazóágy



Matrac



Bölcső



Hordozótáska

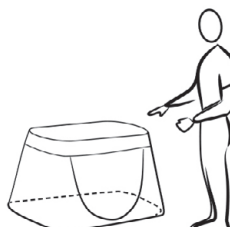
SZÉTHAJTÁS



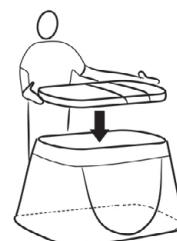
- 1 Vegye ki az utazóágyat a hordozótáskából.



- 2 Hajtsa szét az utazóágyat úgy, hogy a nyílása felfelé néz.

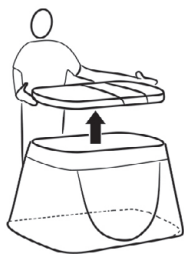


- 3 Az utazóágy szétugrik és feláll a fenti képen látható alakra.

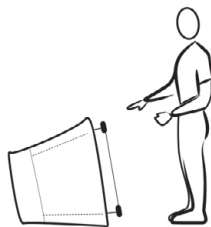


- 4 A matracot helyezze a tépőzárral lefelé az utazóágyba. A matrac alján található tépőzáras pántokat fűzze át az utazóágy alján lévő nyílásokon, majd a megfelelő illeszkedés érdekében erősen nyomja lefelé.

ÖSSZEHAJTÁS



- 1 Vegye ki a matracot az utazóágy aljából.



- 2 Óvatosan billentse oldalra az utazóágyat.



- 3 Nyomja lefelé az utazóágy aljának két oldalán található „kéz” ikont.

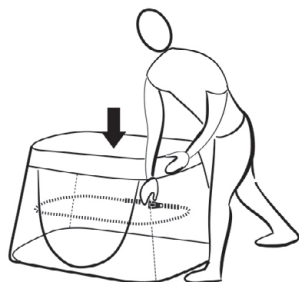


- 4 Az utazóágy így összehajtott állapotba kerül. A másik oldalt is hajtsa vissza.

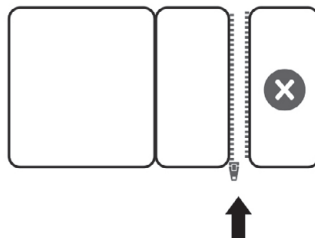


- 5 A pántokat a mellékelt tépőzáras füleken átfűzve és visszavezetve rögzítse az utazóágyat.

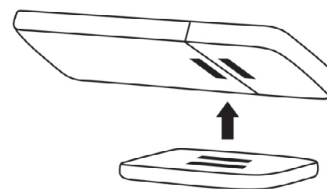
BÖLCSŐ FUNKCIÓ



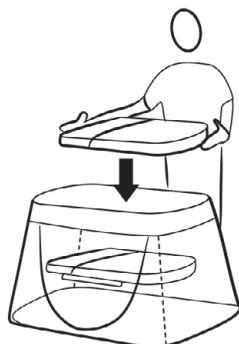
- 1 Cipzárassa fel körben a bölcső alját, amíg ki nem alakul a bölcső formája.



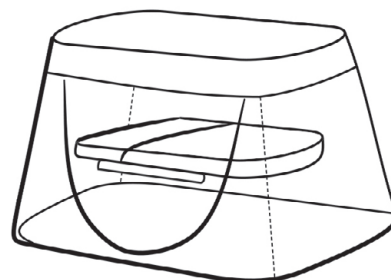
- 2 A bölcső funkció esetén a fenti ábra szerint, a cipzárral távolítsa el a matrac végét.



- 3 A matrac leválasztott elemét használja támasztéknak: a tépőzáras pántokkal erősítse a bölcső matracának hátuljához.



- 4 Miután a matracot megfelelően kialakította a bölcső funkcióhoz, helyezze az ágyba. A matrachoz kapcsolódó pántokat fűzze át a műanyag csatokon, és a megfelelő illeszkedés érdekében erősen nyomja rá a tépőzáras párnákat a bölcső aljára.



GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην τοποθετείτε το κρεβάτι κοντά σε γυμνές φλόγες καθώς και άλλες πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικά καλοριφέρ, θερμάστρες αερίου, κ.λπ.
- Μη χρησιμοποιείτε το κρεβάτι εάν οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή λείπει, ενώ θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Μην αφήνετε οτιδήποτε στο κρεβάτι με το παιδί και μην τοποθετείτε το κρεβάτι δίπλα σε αντικείμενα τα οποία θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει το παιδί για να αναρριχηθεί, ή οτιδήποτε που παρουσιάζει κίνδυνο πνιγμού ή στραγγαλισμού, για παράδειγμα - σκονάκια για περσίδες, κουρτίνες, κ.λπ.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα παρεχόμενο στρώμα AeroMoov με διαστάσεις: 110 x 60 x 3,5 εκ (Μ x Π x Υ)
- Μη χρησιμοποιείτε πλέον το κρεβάτι όταν το παιδί είναι σε θέση να βγει από μόνο του, για την αποφυγή ατυχήματος.
- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώμα στο κρεβάτι, κίνδυνος ασφυξίας.
- Στερεώστε το στρώμα στο κάτω μέρος του κρεβατιού με την ταινία Velcro.
- Η πιο χαμηλή θέση είναι η ασφαλέστερη και η βάση θα πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα στη θέση εκείνη, από τη στιγμή που το μωρό είναι αρκετά μεγάλο ώστε να ανακάθεται.
- Όταν χρησιμοποιείτε την χαμηλότερη θέση, ανοίξτε εντελώς το φερμουάρ της ενδιάμεσης στρώσης.



Περιέχει μόνο νέα υλικά.

100% πολυεστέρας.

Να μην χρησιμοποιείται λευκαντικό.

Να μην τοποθετείται σε στεγνωτήριο και να μη σιδερώνεται.

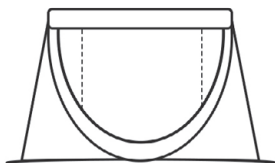
Να μην τοποθετείται σε πλυντήριο ρούχων. Μπορεί να πλυθεί μόνο η επιφάνειά του.

Χρησιμοποιήστε μια βρεγμένη πετσέτα και υγρό σαπούνι για να αφαιρέσετε λεκέδες.



⚠ Warning!

Να μην χρησιμοποιείται με το αρχικό στρώμα AeroMoov με σκληρή βάση εάν μπορεί να προκαλέσει αστάθεια και ανατροπή.



Παρκοκρέβατο



Στρώμα



Λίκνο



Τσάντα μεταφοράς

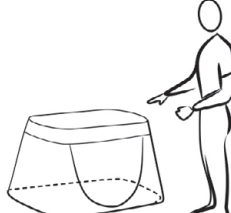
ΞΕΔΙΠΛΩΣΤΕ



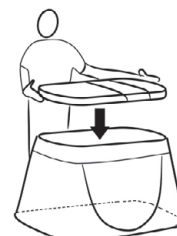
- 1 Αφαιρέστε το παρκοκρέβατο από την τσάντα μεταφοράς



- 2 Ξεδιπλώστε το παρκοκρέβατο ανοίγοντας προς τα έξω.

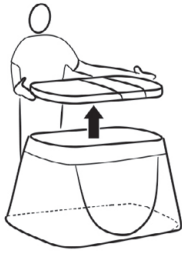


- 3 Το παρκοκρέβατο θα εκτιναχτεί ελαφρώς για να ανοίξει και θα θυμίζει την πιο πάνω εικόνα.

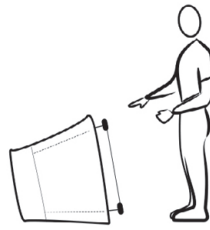


- 4 Τοποθετήστε το στρώμα μέσα στο παρκοκρέβατο με το velcro να κοιτά προς τα κάτω. Περάστε τους ιμάντες velcro που βρίσκονται στην κάτω πλευρά του στρώματος, μέσα από τις σχισμές στο κάτω μέρος του παρκοκρέβατου και πιέστε καλά προς τα κάτω για να εξασφαλίσετε ότι οι ιμάντες έχουν εφαρμόσει.

ΔΙΠΛΩΣΤΕ



- 1 Αφαιρέστε το στρώμα από τη βάση του παρκοκρέβατου.



- 2 Αναποδογυρίστε προσεκτικά το παρκοκρέβατο στο πλάι.



- 3 Πιέστε προς τα κάτω το εικονίδιο «χέρι» που βρίσκεται και στις δυο πλευρές στη βάση του παρκοκρέβατου.

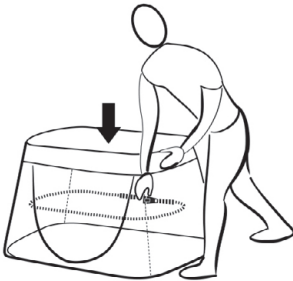


- 4 Το παρκοκρέβατο θα διπλωθεί μόνο του. Διπλώστε την άλλη πλευρά πίσω προς αυτό.

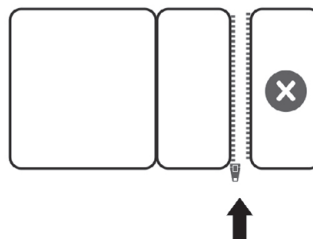


- 5 Ασφαλίστε το παρκοκρέβατο με τις παρεχόμενες γλωττίδες velcro, περνώντας τους ιμάντες μέσα από τις γλωττίδες και πίσω πάλι σε αυτό.

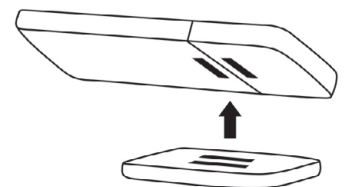
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΛΙΚΝΟΥ



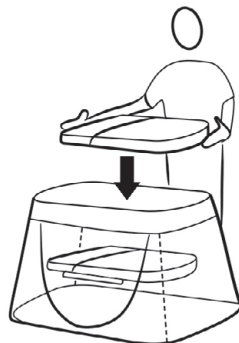
- 1 Κλείστε με φερμουάρ το ύφασμα του λίκνου μέχρι το σημείο που σχηματίζεται η βάση του λίκνου



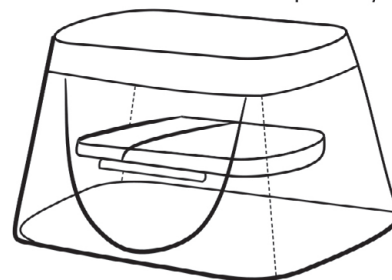
- 2 Ξεχωρίστε το στρώμα για τη λειτουργία λίκνου ανοίγοντας το φερμουάρ στην άκρη του στρώματος, όπως φαίνεται στο παραπάνω διάγραμμα.



- 3 Χρησιμοποιήστε το μέρος του στρώματος που δεν έχει κλειστεί με φερμουάρ ως υποστήριξη: συνάψτε το στο πίσω μέρος του στρώματος του λίκνου χρησιμοποιώντας τους ιμάντες velcro.



- 4 Μόλις ρυθμιστεί σωστά το μέγεθος του στρώματος για τη λειτουργία λίκνου, τοποθετήστε μέσα το στρώμα. Περάστε τους ιμάντες στο στρώμα μέσα από τις παρεχόμενες πλαστικές πόρτες και βεβαιωθείτε ότι τα επιθέματα velcro έχουν πιεστεί καλά πάνω στο ύφασμα του λίκνου για καλή εφαρμογή.



TR ÖNEMLİ İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI:

- Yataı ömine ateinin veya elektrik, gaz sobası vb. gibi baka ısı kaynaklarının yakınına yerletirmeyin.
- Yataın bir parçası kırık, hasarlı veya eksik ise yataı kullanmayın. Yalnızca üretici tarafından onaylanan yedek parçaları kullanın.
- Yatakta çocuklarla birlikte eya bırakmayın ve tırmanmak için yataı kullanabilecekleri veya boulma ya da asılma tehlikesi tayan eyaların (ör. jaluzi, perde kordonu vb.) yakınına yerletirmeyin.
- Yalnızca AeroMoov tarafından salanan 110 x 60 x 3,5 cm (U x G x Y) boyutlarında bir ilte kullanın.
- Çocuk yataktan kendi kendine çıkabilecek yaa geldiinde yataı kullanmayı bırakın, kazaları önlemek için.
- Yatakta birden fazla ilte kullanmayın, boulma riski.
- ilteyi Velcro bantıyla yataın altına sabitleyin.
- En alçak pozisyon en güvenlişidir ve bebek dik oturabilecek kadar büyüdüünde taban her zaman bu pozisyonda kullanılmalıdır.
- En alt pozisyonu kullanırken, orta seviyeyi tamamen açın.



Yalnızca yeni malzemeler içerir.

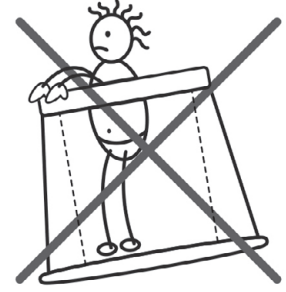
%100 polyester.

Çamır suyu kullanmayın.

Kurutma makinesinde kurutmayın veya ütölemeyin.

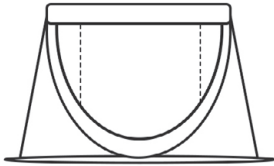
Çamır makinesinde yıkamayın. Yalnızca yüzeyi yıkanabilir.

Lekeleri çıkarmak için yalnızca ıslak mendil veya sıvı sabun kullanın.



Warning!

AeroMoov orijinal yatakların sert taban ile kullanılmaması istikrarsızlık ve devrilmeye neden olabilir.



Beşik



Yatak



Sepet Beşik



Taşıma çantası

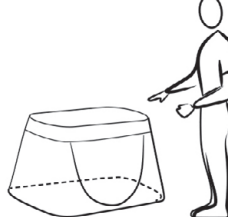
AÇMA



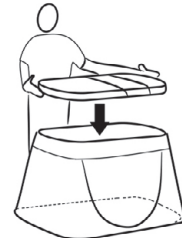
- 1 Beşiğı taşıma çantasından çıkartın.



- 2 Beşikteki açıklığı dışarı doğru açın.

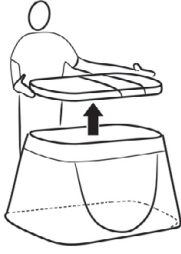


- 3 Beşik açık olacak ve yukarıdaki resme benzeyecektir.

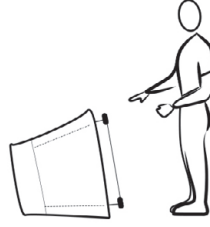


- 4 Yatağı, cırt cırtlı yüzü aşağı bakacak şekilde beşiğin içine yerleştirin. Yatağın altındaki cırt cırtlı kayışları beşiğin altındaki yarıklara geçirin ve kayışların rahatça oturabilmesi için sıkıca bastırın.

KAPAMA



- 1 Beşğin tabanındaki yatağı alın.



- 2 Beşği dikkatlice yana doğru eğin



- 3 Beşğin her iki tarafında altta bulunan "el" simgesini aşağı doğru itin.

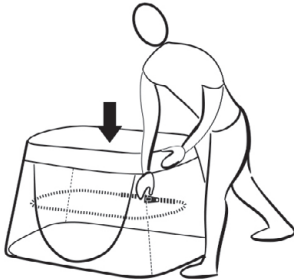


- 4 Beşik kendiliğinden katlanacaktır. Diğer tarafı kendine geriye doğru katlayın.

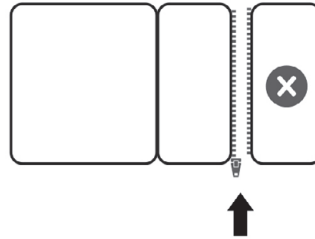


- 5 Beşği sağlanan cırt cırtlı çubuklarla, kayışları çıkıntılardan besleyerek ve kendisine doğru çekerek sabitleyin.

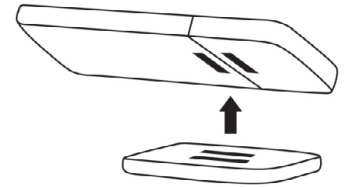
SEPET BEŞİK MODU



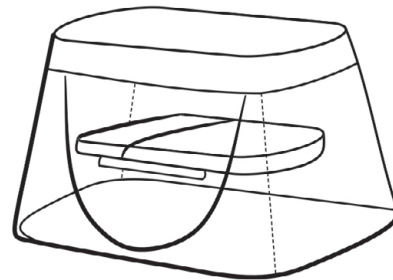
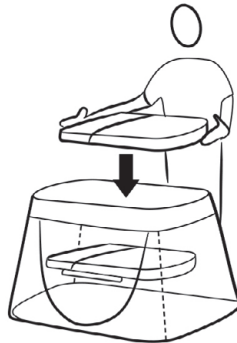
- 1 Malzeme örtüsünü başlık tabanı oluşana kadar sıkıştırın.



- 2 Yatağın ucunu yukarıdaki şemada gösterildiği gibi sıkıştırarak başlık modu için yatağı ayırın.



- 3 Yatağın açılmış kısmını destek olarak kullanın: Velcro bantları kullanarak sepet yatağının arkasına takın.



- 4 Yatağın başlık modu için doğru bir şekilde boyutlandırıldıktan sonra, yatağı içine yerleştirin. Tespit edilen kayışları, temin edilen plastik tokalarla döşek üzerine geçirin ve cırt cırtlı delikli pedlerin başlık materyaline sıkıca bastırarak rahatça oturmasını sağlayın.

Aerosleep N.V.
Waterkeringstraat 21
B-9320 Belgium
Phone: +32 (0)54 31 94 94
info@aerosleep.com
www.aeromoov.com



aero**MOOV**.com